

**THIS PRODUCT MUST BE REGISTERED
TO ACTIVATE YOUR WARRANTY.**

GO TO **HEYS.COM/REGISTER** FOR MORE DETAILS.

**CE PRODUIT DOIT ÊTRE ENREGISTRÉ POUR ACTIVER
LA GARANTIE.**

RENDEZ-VOUS SUR **HEYS.COM/REGISTER**
POUR PLUS DE DÉTAILS.

**ESTE PRODUCTO TIENE QUE SER ACTIVADO PARA
VÁLIDAR LA GARANTÍA.**

PARA MÁS INFORMACIÓN VISITÉ **HEYS.COM/REGISTER**

**DIESES PRODUKT MUß REGISTRIERT WERDEN, UM DIE
GARANTIE ZU AKTIVIEREN.**

GEHEN SIE AUF **HEYS.COM/REGISTER** UM WEITERE
INFORMATIONEN ZU ERHALTEN & UM DEN ANMELDEVORGANG
ABZUSCHLIEßEN.

**QUESTO ARTICOLO DEVE ESSERE REGISTRATO PER
ATTIVARE LA GARANZIA RELATIVA.**

ACCEDI SU **HEYS.COM/REGISTER** PER ULTERIORI
INFORMAZIONI.

يجب تسجيل هذا المنتج لتفعيل الضمان الخاص بكم
لمزيد من التفاصيل أدخل إلى **HEYS.COM/REGISTER**

商品必须注册后才能激活您的保修服务
有关更多详情请登入**HEYS.COM/REGISTER**

본 상품의 보증 활성화를 위하여 반드시 등록이 완료되어야 합니다.
HEYS.COM/REGISTER에서 더 자세한 내용 확인 바랍니다.

本商品の保証活性化のために必ず登録する必要があります。
HEYS.COM/REGISTERで詳しい情報を確認してください。

WORLDWIDE WARRANTY

GARANTIE INTERNATIONALE

GARANTÍA MUNDIAL

WELTWEITE GARANTIE

GARANZIA MONDIALE

شهادة ضمان عالمية

全球质保

전 세계 보증

國際保証



HEYS.COM

HEYS® is a registered trademark of Heys International Ltd. © Heys International Ltd.



REGISTER YOUR WARRANTY NOW

ACTIVEZ VOTRE GARANTIE SANS TARDER

REGISTRE SU GARANTÍA AHORA

REGISTRIEREN SIE IHR PRODUKT JETZT &
AKTIVIEREN SIE IHRE GARANTIE

REGISTRATI E ATTIVA LA GARANZIA
SUL TUO ACQUISTO

سجل الضمان الخاص بك الآن

注册您的保修

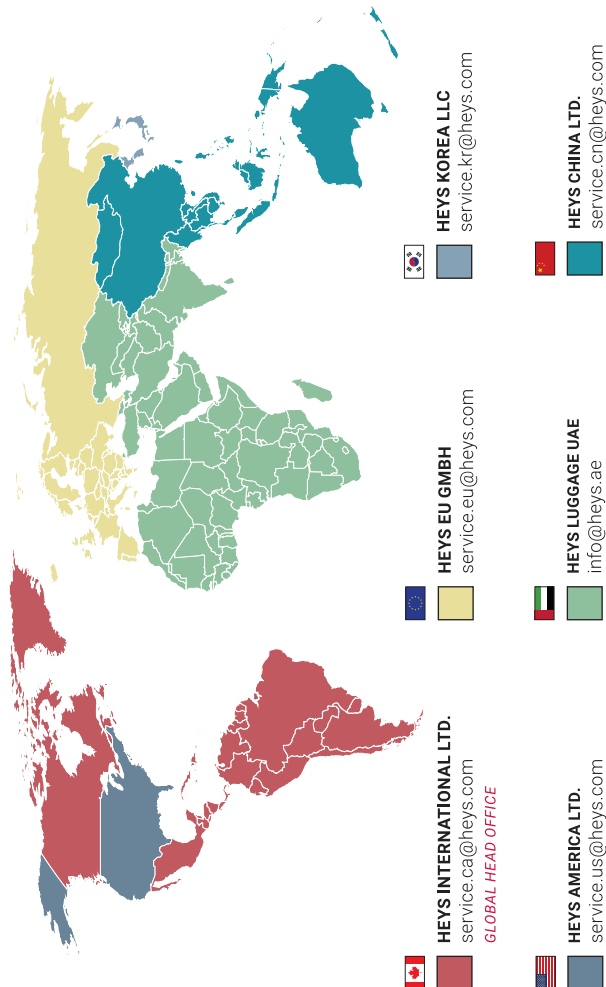
상품 수령 직후 보증서를 등록하십시오

今すぐあなたの保を登してください



WORLDWIDE SERVICE CONTACT INFORMATION

Please identify your region on the map using the colour codes below, and contact the appropriate office using the listed email address.



PRESTIGE CLASS

EN

This product is covered for 5 years by the Heys Prestige Class Warranty, from its original purchase date to its original owner, to be free from defects related to workmanship. If such a defect appears, upon presentation of the dated proof of purchase and confirmation email of your online warranty registration at HEYS.COM/REGISTER, the product will be repaired within 30 days of its receipt. This warranty does not cover normal wear and tear, consequential damages, repairs made by unauthorized personnel, or damage caused by public carriers (ie. airlines). Please review additional information regarding the warranty terms and conditions, by visiting: heys.com/warranty

FR

Ce produit est couvert par la garantie « Prestige » Heys pour une durée de 5 ans – à partir de la date d'achat et au bénéfice de l'acheteur initial – et ce pour tout défaut de fabrication. Si un tel défaut apparaissait, il suffirait de présenter votre preuve d'achat dûment datée et le courriel de confirmation que la garantie a été activée à HEYS.COM/REGISTER et le produit sera réparé dans les 30 jours suivant sa réception. La présente garantie ne couvre pas les défauts liés à l'usure normale, les dommages indirects, les dommages liés à des réparations effectuées par un personnel non autorisé, ni les dommages causés par les transporteurs (compagnies aériennes). Pour de plus amples informations sur les Conditions Générales de la présente garantie, veuillez consulter la page suivante: heys.com/warranty

ES

Este product tiene una garantía de 5 años por Heys Prestige Class, ante cualquier defecto relacionado con la mano de obra desde la fecha de compra por el propietario original. Si el product tiene algún defecto, tiene que presentar la prueba de compra y el email de confirmación de la inscripción en HEYS.COM/REGISTRAR. El producto sera reparado en los primeros 30 días de la fecha en su recibo. Esta garantía no cubre el uso y desgaste normal, danos emergentes, reparaciones for personal no autorizado o, danos causados por companias de transporte publico (p. eje., aerolineas). Por favor revise la información adicional acerca de los terminos y condiciones de la garantia. Visite heys.com/warranty.

DE

Für dieses Produkt gilt die 5-Jahres-Garantie „Heys Prestige Class Warranty“. Diese ist ab dem ursprünglichen Kaufdatum und nur für den ursprünglichen Käufer gültig. Die Garantie deckt sämtliche herstellbezogene Defekte ab. Bei defekter Ware, wird das Produkt nach Vorlage des datierten Kaufbelegs und der Bestätigungs-E-Mail Ihrer Garantie bei HEYS.COM/REGISTER, innerhalb von 30 Tagen nach Erhalt repariert. Diese Garantie deckt keine normalen Abnutzungserscheinungen, Verschleiß, Mangelgeschäden sowie Schäden, die durch Reparaturen, die von unautorisiertem Personal vorgenommen wurden und Schäden, die im öffentlichen Personenverkehr (z.B. bei Fluggesellschaften) entstanden sind, ab. Bitte informieren Sie sich über die detaillierten Bedingungen, die für diese Garantie gelten, auf folgender Website: heys.com/warranty

PRESTIGE CLASS

IT

Questo prodotto è coperto per 5 anni dalla Garanzia Classe Prestige di Heys, a partire dalla data originale di acquisto dal suo proprietario originale, affinché sia esente da difetti relativi alla lavorazione. In caso di articolo danneggiato questo verrà riparato nel giro di 30 giorni dal momento della ricevuta. Questo sarà possibile unicamente presentando la ricevuta d'acquisto e la email conferma, che hai registrato il tuo articolo godendo dei vantaggi della garanzia. Questa garanzia non copre la normale usura, i danni conseguenti, le riparazioni fatte da personale non autorizzato, o danni causati da vettori pubblici (es. linee aeree). Rivedi le ulteriori informazioni riguardo i termini e le condizioni di garanzia visitando: heys.com/warranty

AR

إن هذا المنتج مضمون من هيز بريستيج كلس لمدة 5 سنوات ، بدءاً من تاريخ الشراء من الشاري الأول أن يكون خالية من العيوب المتعلقة بالتصنع إذا ظهر مثل هذا العيب ، عند تقديم إثبات الشراء المؤرخ والبريد الإلكتروني الذي يؤكد أنه تم تسجيل الضمان من خلال فسيتم إصلاح المنتج في غضون 30 يومًا HEYS.COM/REGISTER عبر الإنترنت من استلامه لا يغطي هذا الضمان التلف العادي أو الأضرار المترتبة أو الإصلاحات التي تتم من قبل موظفين غير مصرح لهم أو الأضرار التي تسببها شركات النقل العام (مثل شركات الطيران). يرجى مراجعة المعلومات الإضافية المتعلقة بشروط وأحكام الضمان HEYS.COM/WARRANTY من خلال

ZH

从商品购买日起, Heys向客户对本商品提供尊贵级5年质保, 以确保商品不存在与工艺相关或在制造过程中造成的瑕疵。如果出现此类瑕疵, 在收到商品的购买凭证原件及客户通过网上HEYS.COM/REGISTER成功注册保修的确认邮件后, 我们将在30日内为商品提供维修服务。本质质保范围不包含因正常磨损、间接损坏、由未经授权的人员维修或公共运输公司(例如航空公司)造成的损坏。如需查阅有关质保条款与条件的详细信息, 请访问heys.com/warranty

KO

본 상품은 제품의 기술적인 결함에 대하여 최초 구매자의 구매일로부터 5년간 Heys Prestige Class 보증이 적용됩니다. 제품의 기술적 결함 발생 시 상품의 구매내역과 HEYS.COM/REGISTER에 등록된 보증 내역을 확인하여 수리 요청된 상품의 입고일 기준 30일 이내 수리받으실 수 있습니다. 이 보증은 사용 중 발생한 마모, 중대한 손상, 무허가 작업자에 의한 수리 또는 공공 운송 회사(항공사)에 의한 손상은 포함하지 않습니다. heys.com/warranty에서 보증약관에 대한 추가 정보를 확인 바랍니다.

JA

本商品は、製品の技術的な欠陥について、最初の購買者の購入日から5年間 Heys Prestige Class保証が適用されます。製品の技術的な欠陥が発生された時、商品の購入履歴とHEYS.COM/REGISTERに登録された保証内容を確認したら修理要請した商品の入荷基準30日以内に修理受けることができます。この保証は、使用中発生した摩耗、大きい損傷、無許可作業による修理または公共運送社(航空社)による損傷は、含まれていません。 heys.com/warrantyで保証約款に対する追加情報をご確認ください。

HEYS.COM/WARRANTY

**THIS PRODUCT MUST BE REGISTERED
TO ACTIVATE YOUR WARRANTY.**

GO TO **HEYS.COM/REGISTER** FOR MORE DETAILS.

**CE PRODUIT DOIT ÊTRE ENREGISTRÉ POUR ACTIVER
LA GARANTIE.**

RENDEZ-VOUS SUR **HEYS.COM/REGISTER**
POUR PLUS DE DÉTAILS.

**ESTE PRODUCTO TIENE QUE SER ACTIVADO PARA
VÁLIDAR LA GARANTÍA.**

PARA MÁS INFORMACIÓN VISITÉ **HEYS.COM/REGISTER**

**DIESES PRODUKT MUß REGISTRIERT WERDEN, UM DIE
GARANTIE ZU AKTIVIEREN.**

GEHEN SIE AUF **HEYS.COM/REGISTER** UM WEITERE
INFORMATIONEN ZU ERHALTEN & UM DEN ANMELDEVORGANG
ABZUSCHLIEßEN.

**QUESTO ARTICOLO DEVE ESSERE REGISTRATO PER
ATTIVARE LA GARANZIA RELATIVA.**

ACCEDI SU **HEYS.COM/REGISTER** PER ULTERIORI
INFORMAZIONI.

**يجب تسجيل هذا المنتج لتفعيل الضمان الخاص بكم
لمزيد من التفاصيل أدخل إلى HEYS.COM/REGISTER**

**商品必须注册后才能激活您的保修服务
有关更多详情请登入HEYS.COM/REGISTER**

**본 상품의 보증 활성화를 위하여 반드시 등록이 완료되어야 합니다.
HEYS.COM/REGISTER에서 더 자세한 내용 확인 바랍니다.**

**本商品の保証活性化のために必ず登録する必要があります。
HEYS.COM/REGISTERで詳しい情報を確認してください。**

WORLDWIDE WARRANTY

GARANTIE INTERNATIONALE

GARANTÍA MUNDIAL

WELTWEITE GARANTIE

GARANZIA MONDIALE

شهادة ضمان عالمية

全球质保

전 세계 보증

國際保証



HEYS.COM

HEYS® is a registered trademark of Heys International Ltd. © Heys International Ltd.



REGISTER YOUR WARRANTY NOW

ACTIVEZ VOTRE GARANTIE SANS TARDER

REGISTRE SU GARANTÍA AHORA

REGISTRIEREN SIE JETZT IHRE GARANTIE

REGISTRATI E ATTIVA LA GARANZIA
SUL TUO ACQUISTO.

سجل الضمان الخاص بك الآن

注册您的保修

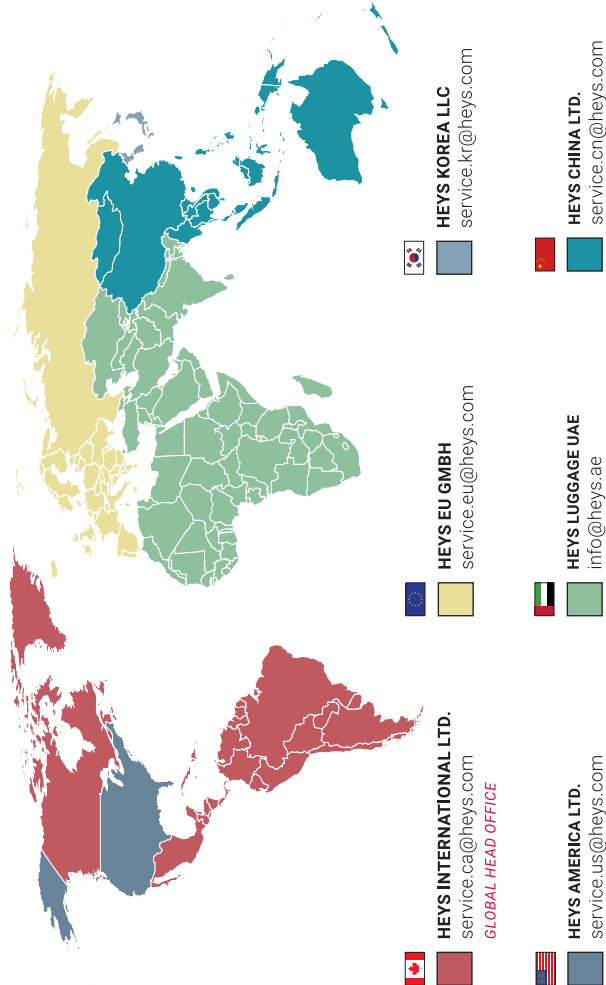
상품 수령 직후 보증서를 등록하십시오.

今すぐあなたの保を登録してください



WORLDWIDE SERVICE CONTACT INFORMATION

Please identify your region on the map using the colour codes below, and contact the appropriate office using the listed email address.



EXECUTIVE CLASS

EN

This product is covered for 10 years by the Heys Executive Class Warranty, from its original purchase date to its original owner, to be free from defects related to workmanship. If such a defect appears, upon presentation of the dated proof of purchase and confirmation email of your online warranty registration at HEYS.COM/REGISTER, the product will be repaired within 30 days of its receipt. This warranty does not cover normal wear and tear, consequential damages, repairs made by unauthorized personnel, or damage caused by public carriers (ie. airlines). Please review additional information regarding the warranty terms and conditions, by visiting: heys.com/warranty

FR

Ce produit est couvert par la garantie « Executive » Heys pour une durée de 10 ans – à partir de la date d'achat et au bénéfice de l'acheteur initial – et ce pour tout défaut de fabrication. Si un tel défaut apparaissait, il suffirait de présenter votre preuve d'achat dûment datée et le courriel de confirmation que la garantie a été activée à HEYS.COM/REGISTER et le produit sera réparé dans les 30 jours suivant sa réception. La présente garantie ne couvre pas les défauts liés à l'usure normale, les dommages indirects, les dommages liés à des réparations effectuées par un personnel non autorisé, ni les dommages causés par les transporteurs (compagnies aériennes). Pour de plus amples informations sur les Conditions Générales de la présente garantie, veuillez consulter la page suivante: heys.com/warranty

ES

Este product tiene una garantía de 10 años por Heys Executive Class, ante cualquier defecto relacionado con la mano de obra desde la fecha de compra por el propietario original. Si el product tiene algún defecto, tiene que presentar la prueba de compra y el email de confirmación de la inscripción en HEYS.COM/REGISTER. El producto sera reparado en los primeros 30 días de la fecha en su recibo. Esta garantía no cubre el uso y desgaste normal, danos emergentes, reparaciones por personal no autorizado o, danos causados por companies de transporte publico (p. eje., aerolineas). Por favor revise la información adicional acerca de los terminos y condiciones de la garantia. Visite heys.com/warranty.

DE

Für dieses Produkt gilt die 10-Jahres-Garantie „Heys Executive Class Warranty“. Diese ist ab dem ursprünglichen Kaufdatum und nur für den ursprünglichen Käufer gültig. Die Garantie deckt sämtliche herstellerbezogene Defekte ab. Bei defekter Ware, wird das Produkt nach Vorlage des datierten Kaufbelegs und der Bestätigungs-Email Ihrer Garantie bei HEYS.COM/REGISTER, innerhalb von 30 Tagen nach Erhalt repariert. Diese Garantie deckt keine normalen Abnutzungserscheinungen, Verschleiß, Mangel-/geschäden sowie Schäden, die durch Reparaturen, die von unautorisiertem Personal vorgenommen wurden und Schäden, die im öffentlichen Personenverkehr (z.B. bei Fluggesellschaften) entstanden sind, ab. Bitte informieren Sie sich über die detaillierten Bedingungen, die für diese Garantie gelten, auf folgender Website: heys.com/warranty

EXECUTIVE CLASS

IT

Questo prodotto è coperto per 10 anni dalla Garanzia Classe Executive di Heys, a partire dalla data originale di acquisto dal suo proprietario originale, affinché sia esente da difetti relativi alla lavorazione. In caso di articolo danneggiato questo verrà riparato nel giro di 30 giorni dal momento della ricevuta. Questo sarà possibile unicamente presentando la ricevuta d'acquisto e la email conferma, che hai registrato il tuo articolo godendo dei vantaggi della garanzia. Questa garanzia non copre la normale usura, i danni conseguenti, le riparazioni fatte da personale non autorizzato, o danni causati da vettori pubblici (es. linee aeree). Rivedi le ulteriori informazioni riguardo i termini e le condizioni di garanzia visitando: heys.com/warranty

AR

إكزيكيوٲيف كلاس، إبتداءً HEYS هذا المنتج مضمون لمدة 10 سنوات من قبل ضمان من تاريخ الشراء الأصلي إلى المالك الأصلي، هذا الضمان يسمح بجعل المنتج خالي من العيوب المتعلقة بالإنتاج. عند تقديم إثبات الشراء المؤرخ والبريد الإلكتروني الذي من خلال فسيتم HEYS.COM/REGISTER يؤكد انه تم تسجيل الضمان عبر الإنترنت إصلاح المنتج في غضون 30 يومًا من استلامه لا يغطي هذا الضمان التلف العادي أو الأضرار المترتبة أو الإصلاحات التي تتم من قبل موظفين غير مصرح لهم أو الأضرار التي تسببها شركات النقل العام مثل شركات الطيران، يرجى مراجعة المعلومات الإضافية من خلال heys.com/warranty المتعلقة بشروط وأحكام الضمان

ZH

从商品购买日起，Heys向客户对本商品提供尊贵级5年质保，以确保商品不存在与工艺相关或在制造过程中造成的瑕疵。如果出现此类瑕疵，在收到商品的购买凭证原件及客户通过网上HEYS.COM/REGISTER成功注册保修的确认邮件后，我们将在30日内为商品提供维修服务。本质质保范围不包含因正常磨损、间接损坏、由未经授权的人员维修或公共运输公司（例如航空公司）造成的损坏。如需查阅有关质保条款与条件的详细信息，请访问heys.com/warranty

KO

본 상품은 제품의 기술적인 결함에 대하여 최초 구매자의 구매일로부터 10년간 Heys Executive Class 보증이 적용됩니다. 제품의 기술적 결함 발생 시 상품의 구매내역과 HEYS.COM/REGISTER에 등록된 보증 내역을 확인하여 수리 요청된 상품의 입고일 기준 30일 이내 수리받으실 수 있습니다. 이 보증은 사용 중 발생한 마모, 중대한 손상, 무허가 작업자에 의한 수리 또는 공공 운송 회사(항공사)에 의한 손상은 포함하지 않습니다. heys.com/warranty에서 보증약관에 대한 추가 정보를 확인 바랍니다.

JA

本商品は、製品の技術的な欠陥について、最初の購買者の購入日から10年間 Heys Executive Class保証が適用されます。製品の技術的な欠陥が発生された時、商品の購入履歴とHEYS.COM/REGISTERに登録された保証内容を確認したら修理要請した商品の入荷基準30日以内に修理受けることができます。この保証は、使用中発生した摩耗、大きい損傷、無許可作業による修理または公共運送社（航空社）による損傷は、含まれていません。 heys.com/warrantyで保証約款に対する追加情報をご確認ください。

[HEYS.COM/WARRANTY](https://heys.com/warranty)